

*Final Touch*<sup>®</sup>

• STAINLESS STEEL & GLASS •

# BEVERAGE DISPENSER

WITH REMOVABLE CHILLING TUBE

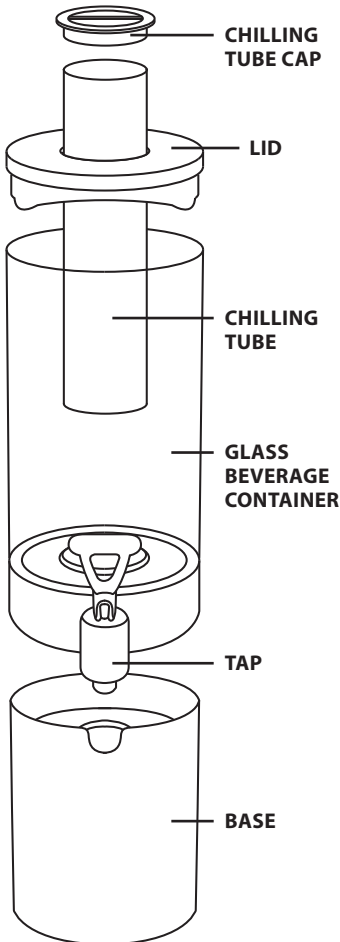
## IMPORTANT!

**Please read carefully before use.  
SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

Failure to follow these instructions may cause sudden breakage which could result in property damage or serious personal injury.

- Use with cold beverages only. Do not use hot or boiling liquids.
- Avoid impact with glass beverage container and hard objects.
- Hand wash only.
- Sudden temperature changes may cause glass to crack or break.
- Dump any ice and let glass container reach room temperature before washing.
- Do not leave beverages in dispenser overnight
- Use plastic or wooden utensils when stirring liquid in the cold beverage dispenser.

## COMPONENTS:



## USAGE INSTRUCTIONS:

1. Remove lid and slide out chilling tube.
2. Remove chilling tube cap.
3. Fill chilling tube with water and seal with cap. Do not fill completely - this allows room for ice to expand while freezing.
4. Place chilling tube into the freezer until frozen.
5. Fill glass beverage container with desired beverage to the "MAX" fill line.
6. Place lid onto the container and insert the frozen chilling tube. Ensure the chilling tube cap sealed completely into the beverage container lid.
7. Push on the tap lever to dispense. It is recommended to push versus pull on the tap lever to prevent the dispenser from falling over.

## NOTES:

- The chilling tube can be filled with small ice cubes instead of filling with water and put in the freezer. This may impact overall chilling time.
- Ice cubes can be used inside beverage dispenser if used without chilling tube.
- Beverage container can be filled past "MAX" line if used without chilling tube.

## CLEANING:

- Wash after each use.
- Hand wash only with warm soapy water.
- It is not recommended to remove or disassemble the tap.
- To wash the tap, fill the glass beverage container with warm soapy water and dispense through the tap. Repeat with warm water to rinse the tap.

**MODEL: BD505 / BD510**

[www.AlwaysFinalTouch.com](http://www.AlwaysFinalTouch.com)



# ATTENTION! READ BEFORE USE.



1. Leave 2" of space for expansion of the water when it freezes.



2" (5 cm)

2. Only freeze chilling tube on side. Otherwise the tube can crack.



# DISTRIBUTEUR DE BOISSONS

AVEC TUBE DE REFROIDISSEMENT AMOVIBLE

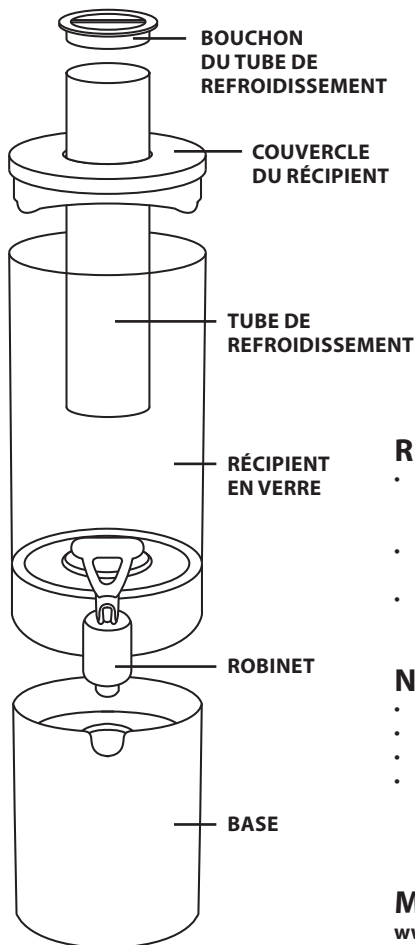
## IMPORTANT !

**Veuillez lire attentivement avant d'utiliser. Gardez ces instructions précieusement pour référence future.**

Tout manquement aux instructions ci-dessous pourrait entraîner le bris du verre, ce qui risquerait de causer des blessures graves ou des dommages matériels.

- Utiliser uniquement avec des boissons froides. Ne pas utiliser avec des liquides chauds ou bouillants.
- Prendre garde de frapper le récipient en verre contre des objets durs.
- Laver à la main seulement.
- Éviter les changements de température brusques, car ils risquent de faire fissurer ou briser le verre.
- Vider le récipient en verre de ses glaçons et le laisser atteindre la température de la pièce avant de le laver.
- Ne pas laisser de boisson dans le distributeur pendant toute une nuit.
- Utiliser un ustensile en bois ou en plastique pour agiter le contenu du récipient en verre froid.

## COMPOSANTES :



## MODE D'EMPLOI :

1. Ôter le couvercle et retirer le tube de refroidissement.
2. Ôter le bouchon du tube de refroidissement.
3. Remplir le tube de refroidissement d'eau (en laissant un peu d'espace pour l'expansion de l'eau quand elle gèle) et poser le bouchon.
4. Mettre le tube de refroidissement au congélateur jusqu'à ce que l'eau soit gelée.
5. Remplir le récipient en verre de la boisson désirée jusqu'à la ligne MAXimale de remplissage.
6. Poser le couvercle et insérer le tube de refroidissement gelé dans le récipient. Vérifier que le bouchon du tube est parfaitement étanche.
7. Pousser le levier du robinet pour faire écouler la boisson. (Ne pas tirer sur le levier, car cela risquerait de faire basculer le distributeur vers l'avant.)

## REMARQUES :

- On peut mettre des petits glaçons dans le tube de refroidissement au lieu de le remplir d'eau et de le mettre au congélateur. La boisson refroidira alors moins rapidement.
- On peut ne pas utiliser le tube de refroidissement et mettre des glaçons directement dans le récipient.
- Quand on n'utilise pas le tube de refroidissement, on peut remplir le récipient au-delà de la ligne de remplissage MAXimale.

## NETTOYAGE :

- Laver après chaque utilisation.
- Laver à la main seulement avec de l'eau chaude savonneuse.
- Il n'est pas recommandé de retirer ou de démonter le robinet.
- Pour laver le robinet, remplir le récipient d'eau chaude savonneuse et ouvrir le robinet pour que l'eau s'écoule. Répéter avec de l'eau chaude claire pour rincer le robinet.

**MODÈLE : BD505 / BD510**

[www.AlwaysFinalTouch.com](http://www.AlwaysFinalTouch.com)



# ATTENTION!

## LIRE AVANT L'UTILISATION.



1. Laisser 2 po d'espace pour l'expansion de l'eau quand elle gèle.



**2po** (5 cm)

2. Il faut placer le tube au verticale au congélateur. Sinon le tube peut percer.

